

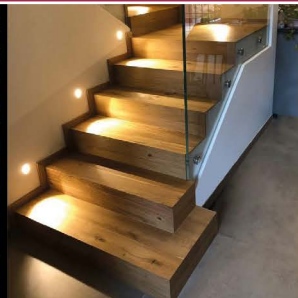
# FIRA DI SETT DULUR

**351**  
ANNIVERSARIO DELLA PROCESSIONE  
DELLA MADONNA DEI SETTE DOLORI



**RUSSI 14-19 settembre 2022**





Pavimenti in legno per interni

Scale in arredo e su cemento

Boiserie

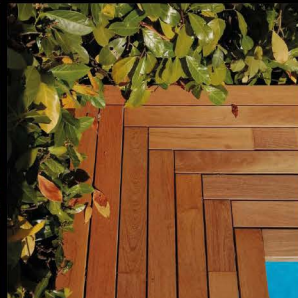
Legno e composito per esterni

Vele e pergolati

Case in legno

100% MADE IN ITALY 

[www.arteparquethouse.it](http://www.arteparquethouse.it)



Showroom Ravenna:  
Via dei Mestieri, 3  
Godo di Russi  
Tel. 0544 419707

Showroom Bologna:  
Via Donato Creti 55/B

## 2 - 19 settembre

Campi da Tennis | largo Bersaglieri 5

**TORNEO OPEN NAZIONALE DI TENNIS FIRA DI SETT DULUR**

## sabato 3 settembre

ore 17.30 | Palazzo San Giacomo

**VISITA GUIDATA DEL PALAZZO**

## domenica 4 settembre

ore 8.30 | Palazzo San Giacomo

**RACCONTI IN VIAGGIO: IL LAMONE**

passeggiata di 12/16km lungo il fiume sulle tracce della storia  
a seguire visita guidata del palazzo

## lunedì 5 settembre

ore 20.45 | ex Chiesa in Albis | piazza Farini 17

**LA CHITARRA NEL TEMPO**

concerto di chitarra classica con Margherita Emiliani e Lorenzo Ottaviani  
in collaborazione con la scuola di musica "A. Contarini"

## giovedì 8 settembre

ore 21.00 | Teatro Comunale | via Cavour 10

**PRIMA DI OGNI ALTRO AMORE**

incanto per Maria Callas e Pierpaolo Pasolini  
di Sergio Casesi  
con Gea Rambelli e Stefano Tosoni

## 9 settembre - 1 ottobre

ex Chiesa in Albis, Museo Civico

**ARRIVANO A RUSSI**

**le vie del realismo**

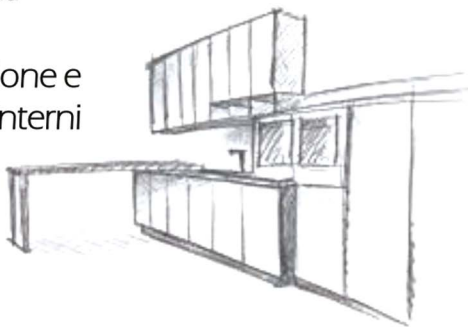
mostra

presentazione venerdì 9 settembre ore 18.00 c/o giardino della rocca "T. Melandri"



  
casamania  
arredamenti

progettazione e  
arredamento d'interni



**Veneta Cucine**  
PROGETTI DI VITA

Via Faentina 121  
48124 Ravenna  
Tel/Fax: 0544.468489  
e-mail: [info@casamania-arredamenti.com](mailto:info@casamania-arredamenti.com)  
[www.casamania-arredamenti.com](http://www.casamania-arredamenti.com)  



**STORE RAVENNA**

Via Maggiore, 171  
[ravenna@egoitalianostore.it](mailto:ravenna@egoitalianostore.it)  
0544 1823681  

 **egoitaliano**  
LIVING YOUR WAY

## 10 - 25 settembre

Punto inComune

### UN FIUME DI IMMAGINI - OMAGGIO AL LAMONE

mostra

apertura sabato 10 settembre ore 17.00

## sabato 10 settembre

ore 17.30 | Palazzo San Giacomo

### VISITA GUIDATA DEL PALAZZO

ore 20.00 | parco Berlinguer

### 47° TORNEO BOCCIOFILO A COPPIE

gare finali e premiazioni vincitori

## 11 - 19 settembre

Chiesa S. Francesco | corso Farini

### IN ASCOLTO. VITA DI CHIESA OGGI

mostra

apertura domenica 11 settembre ore 10.30

via Garibaldi 138

### ANNA MARIA BOGHI & ADRIANO FAVA

mostra di ceramica e pittura

apertura domenica 11 settembre ore 11.30

## 11 settembre - 19 novembre

Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### ANIMALUDENS

mostra

apertura domenica 11 settembre ore 18.00

## domenica 11 settembre

ore 9.30 | Zona Artigianale

### 65° COPPA CITTÀ DI RUSSI

gara ciclistica per giovanissimi

ore 16.30 | Chiesa dei Servi | via Trieste

### SANTA MESSA DEL MALATO

ore 20.30 | Chiesa dei Servi | via Trieste

### SOLENNI PROCESSIONE

con l'immagine della Beata Vergine Addolorata





*Pizza Tradizionale  
&  
Pinsa Romana*

*La  
Pinsa*



**Tel. 370 3401445**

*da asporto e ai tavoli*

**Via Ungaretti, 72 Russi (RA)**  
Centro Commerciale I PORTICI



**ZANNONI** SNC

TRATTAMENTO ACQUE

*Culligan* SERVICE

Via G. di Vittorio, 26/28  
48026 Russi (RA)

Tel: **0544 583368**

Email: [info@zannonisnc.it](mailto:info@zannonisnc.it)

## **lunedì 12 settembre**

dalle ore 14.00 | piazza Farini

### **RAID 2022**

passaggio e sosta del rally turistico con macchine d'epoca

ore 20.45 | Chiesa dei Servi | via Trieste

### **CONCERTO DI MUSICA SACRA**

## **martedì 13 settembre**

ore 19.20 | piazza Farini

### **CAMMINATA LUDICO MOTORIA**

aperta a tutti

ore 19.30 | piazza Farini

### **ZUG E ZUGATLÔN**

serata dello sport con intrattenimento

## **13-19 settembre**

corso Farini 96

### **OUT OF THE BLUE**

mostra d'arte, cianotipia e fotografia

apertura martedì 13 settembre ore 19.00

## **14-19 settembre**

vie della città

### **ECCEZIONALE LUNA PARK**

vie della città

### **STAND GASTRONOMICI**

con caplèt e bêl e cõt

vie della città

### **MERCATO AMBULANTE**

Residenza Municipale | piazza Farini

### **RICORDI DI SCUOLA**

mostra fotografica

apertura mercoledì 14 settembre ore 20.00



# il Chiosco RUSSI

Largo F.lli Spazzoli 8  
Cell. 333 9570690

PIADINE • PIZZA AL TAGLIO  
FRIGGITORIA

Aperto  
a pranzo



## La Faentina

EDICOLA MULTISERVIZI

PRESENTA  
QUESTO COUPON  
DURANTE LA FESTA  
E RICEVERAI  
UN BRACCIALE  
FOSFORESCENTE  
IN OMAGGIO

GIORNALI  
RICARICHE  
PAGAMENTO BOLLETTE - BIGLIETTI TRENO  
GRATTA e VINCI  
HUB AMAZON - FERMOPOINT - GLS - BRT - PRONTO PACCO  
PAGAMENTO TASSE UNIVERSITARIE  
FOTOCOPIE - FAX  
MONEY TRANSFERT RIA  
GIOCATTOLE  
PRENOTAZIONI ONLINE MOSTRE/MUSEI

SERVIZIO CONSEGNA A DOMICILIO QUOTIDIANI GRATUITO  
E CONTINUATIVO CON POSSIBILITÀ DI FATTURAZIONE  
PRENOTAZIONI: [0544 405761](tel:0544405761)

VIA GARIBALDI 18/1 - RUSSI





## 14-19 settembre

Residenza Municipale | piazza Farini

### SCARPANTIBUS: I NOSTRI PRIMI 50 ANNI

mostra fotografica

apertura mercoledì 14 settembre ore 20.00

## mercoledì 14 settembre

dalle ore 18.30 | corso Farini

### SCARABÒCC PAR LA STRÊ

giochi e fantasie in corso

ore 19.45 | Campo Ghigi | via Pascoli

### PARATA DELLE ASSOCIAZIONI

PRECEDUTA DALLA BANDA CITTÀ DI RUSSI

ore 20.30 | via d'Azeglio

### CONCERTO DI CAMPANE IN VIA D'AZEGLIO

ore 21.15 | piazza Farini

### LA FIRA SI VESTE

moda e spettacolo

## 15-19 settembre

via Giordano Bruno 1

### PICCOLA BOTTEGA DEL DISEGNO

mostra di disegno e pittura di Tommaso Martines

apertura giovedì 15 settembre ore 18.30

Teatro Comunale | via Cavour 10

### BURATTINI IN MOSTRA

a cura di Teatro del Drago

via Trieste

### GEMELLAGGIO SPAZIO DI INCONTRO

da Podborany: birra ceca

da Beaumont: vini, formaggi, champagne e crêpes





# OFFICINE MINGHETTI

- **Officina Riparazioni autotreni**
- **Lavorazione ferro**
- **Centro allineamento Assi e Telai** 

**Via Palestina, 4 - 48026 Russi (RA)**

**Tel. e Fax 0544.534064 - Cell. 333 2580869**

**infoofficineminghetti@gmail.com**



**VIAR**  
VERNICIATORI  
IMBIANCHINI  
AFFINI - RUSSI

di Solio Ivano & C. S.n.c.

***Dal 1975 al vostro servizio con qualità e competenza.***  
**Si effettuano preventivi gratuiti previo sopralluogo.**

Via G. Di Vittorio, 3/1 (Zona Artigianale) - 48026 RUSSI (RA)

Tel. **0544 582398** - Cell. **335 5911153**

info@viarimbianchini.it - [www.viarimbianchini.it](http://www.viarimbianchini.it)



**AUTOANALISI - OMEOPATIA E FITOTERAPIA, MEDICINA VETERINARIA  
PREPARAZIONI GALENICHE - DERMOCOSMESI - FORATURA AURICOLARE  
PRENOTAZIONI CUP**

Via Molinaccio 106 - San Pancrazio

0544/534714 - [farma.sanpancrazio@gmail.com](mailto:farma.sanpancrazio@gmail.com) - Seguici su 

Area Verde Sintoni | via Trieste

### **GEMELLAGGIO SPAZIO DI INCONTRO**

da Bopfingen: *tradizione, birra e wüistel*

Parco Ugo La Malfa

### **INGEGNOSAMENTE CREATIVO...**

mostra mercato degli hobbisti

## **giovedì 15 settembre**

ore 19.30 | piazza Farini

### **SIGNORI QUESTO È IL BÈL E CÖT**

assaggio di bël e cöt e canèna

ore 20.30 | corso Farini

### **SCOMBUSSOLO**

giochi per tutti

ore 21.00 | piazza Farini

### **TOMBOLA IN PIAZZA**

animazione della serata a cura di Duo Idea

## **16-19 settembre**

corso Farini

### **COMMERCianti IN CORSO**

le attività si mettono in mostra

## **venerdì 16 settembre**

ore 18.30 | piazza Farini

### **OPEN DAY PUBBLICA ASSISTENZA**

dimostrazione delle attività svolte dai volontari

ore 21.00 | piazza Farini

### **BRUTTURE MODERNE SOCIAL CLUB**

concerto

ore 21.00 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### **LE OSSA DELLA TERRA - PAROLE, IMMAGINI E SUONI DI UNA ROMAGNA IN FUGA DAL TEMPO**

presentazione del libro a cura di Andrea Conti,

Roberto Dalmonte, Federico Spadoni

ospite speciale Fabrizio Caveja, cantautore selvatico





# Faenza Spurghi



- Spurghi civili e industriali
- Trasporto e smaltimento rifiuti speciali
- Disotturazioni e videoispezioni condutture WC
- Disinfestazioni e derattizzazioni

SERVIZIO  
24H/24H

Tel. 0546 66 04 48  
www.faenzaspurghi.com

NUOVI  
SERVIZI

# Tubi Tech



- Disotturazione condutture di scarico e fognarie
- Videoispezioni tubazioni e canne fumarie
  - Ricerca perdite
- Mappatura impianti tecnologici

Tel. 0546 66 04 48  
www.faenzaspurghi.com

# Farmacia Veterinaria Gallina

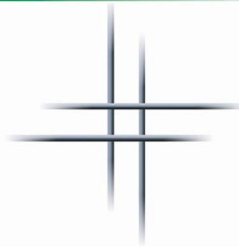
## Dott. Savini Godo (RA)



Farmacia Gallina  
Fondata nel 1813  
Dott. Savini Domenico

- > Prodotti omeopatici
- > Erboristeria
- > Veterinaria
- > Prenotazioni Cup
- > Autoanalisi
- > Analisi della composizione corporea

Via Faentina Nord 169 - 48026 Godo - Russi (RA)  
Tel. 0544 419322 - Fax 0544 416231 - 328 3849824 - E-mail: far.gallina@gmail.com



# ITALMECCANICA

Zaccaroni s.r.l.

## Lavorazioni meccaniche CNC c/terzi su torni e centri di lavoro fino a 5 assi continui



Via L. Lama, 4/6 Zona Art. Nord 48026 RUSSI  
Tel. 0544 583526 - Fax 0544 586577  
www.italmeccanicazaccaroni.com  
info@italmeccanicazaccaroni.com

## 17-19 settembre

via Garibaldi

**MERCATINO DI ARTIGIANATO ARTISTICO E ANTIQUARIATO**

### sabato 17 settembre

dalle ore 7.30 | piazza Farini

**RADUNO CICLOTURISTICO AUTOGESTITO**

28° trofeo "Fira di Sett Dular"

ore 14.30 | Teatro Comunale | via Cavour 10

**INCURSIONI DEI MUSICANTI IMPROVVISI**

ore 15.00 | Teatro Comunale | via Cavour 10

**CAPPUCETTO, IL LUPO E ALTRE STORIE**

a cura di Drammatico Vegetale

dalle ore 15.30 | via Garibaldi

**MOTORADUNO**

a cura di Motoclub Winter Bikers Faenza

dalle ore 16.00 | via Trieste

**GIOCHI SENZA TEMPO**

a cura di Nonno Banter 57

ore 17.00 | piazza Farini

**GIOCHI PER TUTTI**

a cura di Avis Russi

dalle ore 17.00 | piazza Farini

**MERCATINO DI ABBIGLIAMENTO VINTAGE E CAPI FIRMATI**

ore 17.30 | Palazzo San Giacomo

**ALLA NATURA: VISITA GUIDATA**

visita guidata della mostra e del palazzo  
con degustazione vini

ore 17.30 | Teatro Comunale | via Cavour 10

**IL RAPIMENTO DEL PRINCIPE CARLO**

a cura di Teatro del Drago

ore 19.00 | Teatro Comunale | via Cavour 10

**INCURSIONI DEI MUSICANTI IMPROVVISI**





Lo Studio  
Dentistico ID  
della Dott.ssa  
Ioana Datcu  
vi augura:  
*«Bona fira di  
sètt dulûr»*

**SEDE DI RAVENNA:**

VIA DONATO BRAMANTE, 51  
TEL. **0544.66698 - 3669004311**  
AUTORIZZAZIONE N. 224796  
DEL 17/12/2020

**SEDE DI RUSSI:**

VIA PROV.LE MOLINACCIO, 10  
TEL. **0544.581868 - 3426736790**  
AUTORIZZAZIONE N. 3048  
DEL 17/03/2016



@IDSTUDIODATCUIOANA



ID STUDIO DENTISTICO DATCU IOANA



INFO@STUDIODENTISTICOID.IT

INQUADRA QUI!



Direttore Sanitario: Dott.ssa Ioana Datcu

id

## sabato 17 settembre

ore 20.30 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### **OLTRE LA CANÈNA... "BOLLICINE DI CASA NOSTRA"**

itinerario nella biodiversità vitivinicola

### **PREMIAZIONE DEL CONCORSO "UN TREBBIANO DA FAVOLA"**

ore 21.00 | piazza Farini

### **20° RADUNO DELLE FRUSTE E... NON SOLO**

## domenica 18 settembre

dalle ore 8.00 | piazza Farini

### **BASTA UN ATTIMO**

attività di promozione della donazione del sangue e del plasma

ore 8.30 | Palazzo San Giacomo

### **LE MITICHE 500**

raduno

dalle ore 9.00 | piazza Farini

### **A COME AGRICOLTORE**

esposizione di macchine agricole

### **MERCATO DEL CONTADINO**

promosso da Coldiretti Ravenna

dalle ore 9.00 | Meeple Lake | Bagnacavallo

### **TROFEO CITTÀ DI RUSSI - E MEI DLA FIRA 2022**

gara di pesca a tecnica libera

ore 10.00 | Teatro Comunale | via Cavour 10

### **ARTORAN A ROSS E AMICO PER RUSSI**

consegna premi e incontro con i russiani lontani

dalle ore 10.30 | piazza Farini

### **LE MITICHE 500**

mostra statica

ore 11.00 | Palazzo San Giacomo

### **VISITA GUIDATA DEL PALAZZO**



# DELITHIA

L'arte di mangiar bene



*Ceci n'est pas un cappelletto.*

●  
Gastronomia Farini  
Corso Farini 2,  
Ruschi (RA)

●  
Gastronomia Ravagnana  
Via Ravagnana 50,  
Faenza (RA)

●  
Gastronomia Mazzini  
Corso Mazzini 142/B,  
Faenza (RA)

●  
Gastronomia Barisan  
Via Barisan 10,  
Faenza (RA)

# F.LLI MARIN TRASLOCHI

*Montaggio e smontaggio mobili*

Via Chiesuola n.65 - 48026 RUSSI (RA)

Cell. 335 350884

[www.traslochimarin.it](http://www.traslochimarin.it)

[info@traslochimarin.it](mailto:info@traslochimarin.it)

- Lavori di riparazione e falegnameria in genere
- Noleggio elevatore esterno
- Deposito mobili
- Trasporti
- Traslochi





## domenica 18 settembre

dalle ore 15.30 | via Garibaldi

### 1° RADUNO DI AUTO STORICHE

dalle ore 16.00 | via Trieste

### GIOCHI SENZA TEMPO

a cura di Nonno Banter 57

ore 16.30 e 21.00 | piazza Farini

### CASTELLINA PASI

concerto - con il contributo di AVIS Russi e AVIS San Pancrazio

Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### ARTINFIRA

artisti e musicanti per le vie della città

ore 16.30: **Lo Stramagante Mr Dudi**

ore 17.30: **Circo all'Improvviso**

dalle ore 17.00 | piazza Farini

### MERCATINO DI ABBIGLIAMENTO VINTAGE E CAPI FIRMATI

ore 17.30 | Residenza Municipale | piazza Farini

### VISITA GUIDATA A RUSSI "ALLA RICERCA DELL'ANTICO CASTRUM"

e aperitivo in cantina con canèna e bël e cõt

giardino della rocca "T. Melandri"

### ARTINFIRA

artisti e musicanti per le vie della città

ore 18.30: **Mistral**

ore 19.30: **Lo Stramagante Mr Dudi**

ore 20.30: **Mistral**

ore 21.30: **Rulas Quetzal**

corso Farini

### ARTINFIRA

artisti e musicanti per le vie della città

ore 18.00, 19.30, 21.00: **Magicaboola**

ore 23.00 | piazza Farini

### SPETTACOLO PIROTECNICO





*Siamo anche a Russi!*

Via Maccabelli 5/7  
**RUSSI**  
Tel. 376 0351610

**SPADA  
& GATTI**

---

**MACCHINE AGRICOLE**

**SPADA E GATTI SRL**  
Sede operativa: **Via Faentina Nord, 32 – 48026 Russi (RA)**  
Tel. **0544/534133** – E-mail: [info@spadaegatti.it](mailto:info@spadaegatti.it)

**RUSSI**  
Corso Farini, 26  
0544 580463

**BaBini**® **DALLE 21  
A RUSSI**  
DURANTE LA  
**FIRA DI SETT DULUR**  
**BOMBOLONI CALDI**



**IN CAMPO DAL 1946**



## **lunedì 19 settembre**

ore 11.00 | Stand Amici di Padre Giorgio

### **SFRUTTAMENTO E NEOSCHIAVISMO IN AGRICOLTURA: LA FILIERA ETICA "NOCAP" COME NUOVO PARADIGMA**

riflessioni sul tema del caporalato con Yvan Sagnet  
a seguire pranzo con il relatore

ore 15.00 | Centro Commerciale | via Godo Vecchia

### **CAMMINATA DELLA SALUTE PER IL CENTRO DELLA CITTÀ**

dalle ore 16.00 | via Trieste

### **GIOCHI SENZA TEMPO**

a cura di Nonno Banter 57

dalle 16.00 | via Trieste

### **LOGICHIAMO**

giochi di logica e d'ingegno per grandi e piccini  
a cura di Happy Family

Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### **ARTINFIRA**

artisti e musicanti per le vie della città

ore 16.30: **Mistral**

ore 17.30: **Circo all'Improvviso**

dalle ore 17.00 | piazza Farini

### **MERCATINO DI ABBIGLIAMENTO VINTAGE E CAPI FIRMATI**

giardino della Rocca "T. Melandri"

### **ARTINFIRA**

artisti e musicanti per le vie della città

ore 18.30: **Gambe in Spalla Teatro**

ore 19.30: **Mistral**

ore 20.30: **Gambe in Spalla Teatro**

ore 21.15: **Mabò Band**

corso Farini

### **ARTINFIRA**

artisti e musicanti per le vie della città

ore 18.30: **Mabò Band**





# ArtigianaLegno

produzione arredamenti su misura  
assistenza tecnica ai progettisti  
progettazione d'interni  
trasporto e montaggio



**Artigiana** Legno - Via Mozambico, 4 Russi (RA) - tel. +39.0544.419599 - email [info@artigiana-legno.it](mailto:info@artigiana-legno.it) - web [www.artigiana-legno.it](http://www.artigiana-legno.it)

## **lunedì 19 settembre**

ore 21.00 | piazza Farini

**PREMIAZIONE CONTEST FOTOGRAFICO  
"FOTOGRAFA LA FIRA E VINCI IL TEATRO"**

ore 21.00 | piazza Farini

**LINGO & CARIMBÒ**  
concerto

ore 22.30 | piazza Farini

**GRAN FINALE PIROTECNICO**

## **mercoledì 21 settembre**

ore 18.00 | Palazzo San Giacomo

**ALLA NATURA: EVENTO CONCLUSIVO**  
conferenza con Antonio D'Avossa

## **sabato 24 settembre**

ore 17.30 | Palazzo San Giacomo

**ALLA NATURA: VISITA GUIDATA**  
visita guidata della mostra e del palazzo  
con degustazione vini

## **domenica 25 settembre**

ore 12.30 | C. S. C. Porta Nova | via Aldo Moro 2/1

**PRANZO DEI POPOLI**



**Studio Odontoiatrico Mazzotti**

*Dr. Claudio Mazzotti*



Parodontologia

Implantologia

Chirurgia Orale

Protesi

Odontoiatria Estetica

Igiene e Prevenzione

Sbiancamento Dentale

Ortodonzia

Odontoiatria Forense



Tel: 0544-581506

Cell: 377-0268185

RUSSI - via Pezzi Siboni 2 [info@studiododontoiatricomazzotti.it](mailto:info@studiododontoiatricomazzotti.it)



**CENTRO DIESEL**  
di Chellini V. e Quaranta N.

OFFICINA AUTO, TRUCK LEGGERI E PESANTI  
ASSISTENZA IMPIANTI INIEZIONE DIESEL E BENZINA  
MECCANICA E TAGLIANDI MULTIMARCA  
RIMAPPATURA CENTRALINE



 (+39) 0545 30585

 Via Enrico Fermi, 46 - Lugo (RA)

**Delphi**  
Technologies



Visita il nostro negozio online:



Seguici sui social



## **lunedì 5 settembre**

ore 20.45 | ex Chiesa in Albis | piazza Farini 17

### **LA CHITARRA NEL TEMPO**

concerto di chitarra classica con Margherita Emiliani e Lorenzo Ottaviani  
in collaborazione con la scuola di musica "A. Contarini"

## **lunedì 12 settembre**

ore 20.45 | Chiesa dei Servi | via Trieste

### **CONCERTO DI MUSICA SACRA**

## **mercoledì 14 settembre**

ore 19.45 | Campo Ghigi | via Pascoli

### **PARATA DELLE ASSOCIAZIONI**

**PRECEDUTA DALLA BANDA CITTÀ DI RUSSI**

ore 20.30 | via d'Azeglio

### **CONCERTO DI CAMPANE IN VIA D'AZEGLIO**

ore 21.15 | piazza Farini

### **LA FIRA SI VESTE**

moda e spettacolo

## **giovedì 15 settembre**

ore 21.00 | piazza Farini

### **TOMBOLA IN PIAZZA**

animazione della serata a cura di Duo Idea

## **venerdì 16 settembre**

ore 21.00 | piazza Farini

### **BRUTTURE MODERNE SOCIAL CLUB**

concerto





# Tex Active Clima

**IMPIANTI IDROSANITARI • IMPIANTI CANALIZZATI  
RISCALDAMENTO • CONDIZIONAMENTO  
SOSTITUZIONE CALDAIE • TRATTAMENTI CON OZONO**

**Tel. 0544-1673024 • [ufficio.tecnico@texactive.eu](mailto:ufficio.tecnico@texactive.eu)**



## sabato 17 settembre

ore 21.00 | piazza Farini

**20° RADUNO DELLE FRUSTE E... NON SOLO**

## domenica 18 settembre

ore 16.30 e 21.00 | piazza Farini

**CASTELLINA PASI**

concerto - con il contributo di AVIS Russi e AVIS San Pancrazio

ore 23.00 | piazza Farini

**SPETTACOLO PIROTECNICO**

## lunedì 19 settembre

ore 21.00 | piazza Farini

**LINGO & CARIMBÒ**

concerto

ore 22.30 | piazza Farini

**GRAN FINALE PIROTECNICO**





VIA G. GARIBALDI 22 - RUSSI

TEL 0544 580729



PIAZZA A. BACCARINI 11  
RUSSI

TEL. 0544 202995

BAR BACCARINI



PIZZA A. BACCARINI 9 RUSSI

# artisti e musicanti per le vie della città

## domenica 18 settembre

Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10  
 ore 16.30: **Lo Stramagante Mr Dudi**  
 ore 17.30: **Circo all'Improvviso**

giardino della rocca "T. Melandri"  
 ore 18.30: **Mistral**  
 ore 19.30: **Lo Stramagante Mr Dudi**  
 ore 20.30: **Mistral**  
 ore 21.30: **Rulas Quetzal**

corso Farini  
 ore 18.00, 19.30, 21.00: **Magicaboola**

## lunedì 19 settembre

Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10  
 ore 16.30: **Mistral**  
 ore 17.30: **Circo all'Improvviso**

giardino della rocca "T. Melandri"  
 ore 18.30: **Gambe in Spalla Teatro**  
 ore 19.30: **Mistral**  
 ore 20.30: **Gambe in Spalla Teatro**  
 ore 21.15: **Mabò Band**

corso Farini  
 ore 18.30: **Mabò Band**





Comunale di Russi ODV



venerdì 16 - lunedì 19 - Via Trieste (20:00-22:00)  
**PUNTO INFORMATIVO E ... TATA FATA**

Sabato 17 settembre 2022 – P.zza Farini (17:00-19:30)  
**GIOCHI PER TUTTI**

Domenica 18 settembre 2022 – P.zza Farini (8:00-11:00)  
**AUTOEMOTECA E PROMOZIONE ALLA DONAZIONE**



# una rassegna a misura di famiglia

## 15-19 settembre

Teatro Comunale | via Cavour 10

### **BURATTINI IN MOSTRA**

a cura di Teatro del Drago

## sabato 17 settembre

ore 14.30 | Teatro Comunale | via Cavour 10

### **INCURSIONI DEI MUSICANTI IMPROVVISI**

ore 15.00 | Teatro Comunale | via Cavour 10

### **CAPPUCETTO, IL LUPO E ALTRE STORIE**

spettacolo per bambini e bambine

dai 3 agli 8 anni

teatro di figura e narrazione

a cura di Drammatico Vegetale

ore 17.30 | Teatro Comunale | via Cavour 10

### **IL RAPIMENTO DEL PRINCIPE CARLO**

spettacolo per bambini e bambine

dai 3 ai 10 anni

burattini tradizionali

a cura di Teatro del Drago

ore 19.00 | Teatro Comunale | via Cavour 10

### **INCURSIONI DEI MUSICANTI IMPROVVISI**

**ingresso gratuito**





IMPIANTI  
TERMOIDRAULICI SANITARI  
RUSSI (RA)  
Tel. 0544 583417  
Cell. 335 6662224  
Via Molinaccio, 19/3 - Russi (RA)  
amministrazione@itsveltro.it

- CONDIZIONAMENTO - ASPIRAZIONE CENTRALIZZATA - RICAMBI D'ARIA  
- RISCALDAMENTI RADIANTI A PAVIMENTO E SOFFITTO

Riscalda la tua casa  
**SENZA GAS**

- Caldaie a Pellet
- Termostufe a Pellet
- Termocamini a Legna



Le nostre innovazioni...  
...nelle vostre case



**FARMACIA  
ERRANI**

**Dott.ssa Giardini Laura**

- OMEOPATIA, VETERINARIA, PRODOTTI PER L'INFANZIA
- SERVIZIO PRENOTAZIONI CUP
- MISURAZIONE PRESSIONE, NOLEGGIO ARTICOLI SANITARI
- DERMOCOSMESI

Avène

BioNive  
SALUTE E BELLESSERE

Eucerin®

RILASTIL®

VICHY  
LABORATOIRES

Corso Farini, 35 - 48026 Russi (RA)  
tel. 0544-582808 [farmaciaerrani@libero.it](mailto:farmaciaerrani@libero.it)

## **venerdì 16 settembre**

ore 21.00 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### **LE OSSA DELLA TERRA - PAROLE, IMMAGINI E SUONI DI UNA ROMAGNA IN FUGA DAL TEMPO**

presentazione del libro a cura di Andrea Conti,  
Roberto Dalmonte, Federico Spadoni  
ospite speciale Fabrizio Caveja, cantautore selvatico

## **sabato 17 settembre**

ore 20.30 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### **OLTRE LA CANÈNA... "BOLLICINE DI CASA NOSTRA"**

itinerario nella biodiversità vitivinicola  
**PREMIAZIONE DEL CONCORSO "UN TREBBIANO DA FAVOLA"**

## **domenica 18 settembre**

ore 10.00 | Teatro Comunale | via Cavour 10

### **ARTORAN A ROSS E AMICO PER RUSSI**

consegna premi e incontro con i russiani lontani

## **lunedì 19 settembre**

ore 11.00 | Stand Amici di Padre Giorgio

### **SFRUTTAMENTO E NEOSCHIAVISMO IN AGRICOLTURA: LA FILIERA ETICA "NOCAP" COME NUOVO PARADIGMA**

riflessioni sul tema del caporalato con Yvan Sagnet  
a seguire pranzo con il relatore

## **mercoledì 21 settembre**

ore 18.00 | Palazzo San Giacomo

### **ALLA NATURA: EVENTO CONCLUSIVO**

conferenza con Antonio D'Avossa



## dove sono:



1 Municipio



2 Rocca Museo



3 Punto in comune



4 Chiesa dei Servi



5 Mercato coperto



6 Ex Chiesa in Albis



7 Teatro Comunale



8 Chiesa San Francesco



9 Biblioteca Comunale

### Legenda

 Percorso Fira



Stand gastronomico

Presso gli stand e gli esercizi  
che espongono questo marchio

**Bêl e Côt**  
di Russi

si può gustare il Bêl e Côt di Russi







**Lungo il percorso fira stand gastronomici, ristoranti e punti di ristoro con menù tipico: cappelletti al ragù, bël e cöt con purè, ciambella, canèna nova e tante altre specialità**



**gli amici  
son  
per sempre**

Ce ne prendiamo  
cura noi.  
E tu puoi  
conservare le  
sue ceneri



**CREMAZIONE  
ANIMALI DOMESTICI**

**Via Luigi Masotti 14 Ravenna  
339 6782440 - 366 4522190  
littleheavenravenna.it**

## 18 giugno-25 settembre

Palazzo San Giacomo

### ALLA NATURA

l'azione artistica come ultimo rito magico e salvifico

mostra

giovedì, venerdì	17.00 - 21.00	
sabato	10.00 - 13.00	17.00 - 21.00

aperture straordinarie:

4 settembre	14.30 - 18.30	
14 settembre	17.00 - 21.00	
18 settembre	8.30 - 12.30	15.00 - 18.30
19 settembre	17.00 - 21.00	
21 settembre	17.00 - 21.00	
25 settembre	10.00 - 13.00	15.00 - 18.30

## 9 settembre-1 ottobre

ex Chiesa in Albis, Museo Civico

### ARRIVANO A RUSSI

le vie del realismo

mostra

presentazione venerdì 9 settembre ore 18.00 c/o giardino della rocca "T. Melandri"

10/11 settembre	10.00 - 12.00	
13/16 settembre	20.00 - 23.00	
17/19 settembre	10.00 - 12.00	15.30 - 23.00
dal 20 settembre al 1 ottobre		
martedì e venerdì	10.00 - 12.00	
sabato	17.00 - 19.00	

## 10-25 settembre

Punto in Comune

### UN FIUME DI IMMAGINI - OMAGGIO AL LAMONE

mostra

apertura sabato 10 settembre ore 17.00

11 settembre	10.00 - 12.00	
13/16 settembre	20.00 - 23.00	
17/19 settembre	10.00 - 12.00	15.30 - 19.00 20.00 - 23.00
24 settembre	10.00 - 12.00	15.30 - 19.00
25 settembre	10.00 - 12.00	



# ALMA

TEK



[www.almatek.eu](http://www.almatek.eu)



info@almatek.it • Via Palestina 9 • Russi (RA) • Tel. 0544.580382

Impianti Elettrici • Fotovoltaico • Videocontrollo • Sicurezza  
Condizionamento • Automazione • Domotica • Tv-Sat • Assistenza

# Castellucci Giangaspere

di Thomas Castellucci

Lavorazioni meccaniche - carpenteria - saldatura - montaggi

Tel. 0544 581784 info@officinacastellucci.it

# Futurauto sas



PUNTIAMO TUTTO SULL' ELETTRICO



Gommista, Impianti Gpl/Metano, Ricarica AC, Noleggio auto,  
Service Multibrand - AUTORIZZATO FORD

Via Mozambico 1 - RUSSI (Ra) - Tel 0544/583465 - info@futurautorussi.it  
VENDITA AUTO NUOVE E USATE DI TUTTE LE MARCHE

# CASADIO SALOTTI

DIVANI ARTIGIANALI  
SU MISURA DAL 1959



Via Di Vittorio, 7 (Zona Artigianale) - RUSSI (Ra)  
Tel. 0544 581338 - info@casadiosalotti.it

## 11-19 settembre

via Garibaldi 138

### ANNA MARIA BOGHI & ADRIANO FAVA

mostra di ceramica e pittura

apertura domenica 11 settembre ore 11.30

13 settembre	10.00 - 12.00	
14/15 settembre	18.00 - 23.00	
16 settembre	10.00 - 12.00	18.00 - 23.00
17 settembre	18.00 - 23.00	
18 settembre	10.00 - 12.00	18.00 - 23.00
19 settembre	18.00 - 23.00	

Chiesa S. Francesco | corso Farini

### IN ASCOLTO. VITA DI CHIESA OGGI

mostra

apertura domenica 11 settembre ore 10.30

12 settembre	20.30 - 23.30	
13 settembre	10.00 - 12.00	20.30 - 23.30
14/15 settembre	20.30 - 23.30	
16 settembre	10.00 - 12.00	20.30 - 23.30
17/19 settembre	10.00 - 12.00	16.00 - 19.00 20.30 - 23.30

## 11 settembre - 19 novembre

Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### ANIMALUDENS

mostra

apertura domenica 11 settembre ore 18.00

12/13 settembre	9.00 - 13.00	14.30 - 18.30
14/17 settembre	9.00 - 13.00	14.30 - 23.00
18 settembre	10.00 - 12.00	15.30 - 23.00
19 settembre	9.00 - 13.00	14.30 - 23.00

successivamente: visitabile durante l'orario di apertura della biblioteca

## 13-19 settembre

corso Farini 96

### OUT OF THE BLUE

mostra d'arte, cianotipia e fotografia

apertura martedì 13 settembre ore 19.00

13/16 settembre	19.00 - 23.00
17/18 settembre	16.00 - 23.00
19 settembre	19.00 - 23.00



# N. BLOSI

## ORCHARD PLATFORM



Via G. di Vittorio, 18 - 48026 Russi (RA)  
Tel. 0544 583473 - fax 0544 583214  
email: [info@nblosi.com](mailto:info@nblosi.com) - [www.nblosi.com](http://www.nblosi.com)



# BASSI



CARROZZERIA E OFFICINA AUTORIZZATA FIAT  
SERVIZIO GOMMISTA

VIA CADUTI SUL LAVORO, 10  
48026 RUSSI (RA) - TEL. 0544 582740 - FAX 0544 581572  
[www.carrozzeriabassi.it](http://www.carrozzeriabassi.it) - [carr.bassi@libero.it](mailto:carr.bassi@libero.it)

**SOCCORSO STRADALE 24 ORE**  
Cell. 339 6379060 - 335 7472689



**Stefano 366 3055173**  
**Jacopo 331 6241891**

**Bitend snc** di Betti Stefano e C.  
Via Achille Grandi 3 • RUSSI (RA)  
Tel. 0544 583761  
[info@bitend.it](mailto:info@bitend.it)

[www.tendedasolebitend.it](http://www.tendedasolebitend.it)

• TELONI • TENDAGGI • ZANZARIERE • VENEZIANE • STRUTTURE  
IN LEGNO E ALLUMINIO • RIPARAZIONI DI OGNI GENERE

## 14-19 settembre

Residenza Municipale | piazza Farini

### RICORDI DI SCUOLA

mostra fotografica

apertura mercoledì 14 settembre ore 20.00

14/16 settembre 20.00 - 23.00

17/19 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00

Residenza Municipale | piazza Farini

### SCARPANTIBUS: I NOSTRI PRIMI 50 ANNI

mostra fotografica

apertura mercoledì 14 settembre ore 20.00

14/16 settembre 20.00 - 23.00

17/19 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00

## 15-19 settembre

via Giordano Bruno 1

### PICCOLA BOTTEGA DEL DISEGNO

mostra di disegno e pittura di Tommaso Martines

apertura giovedì 15 settembre ore 18.30

15/17 settembre 17.30 - 19.30 20.30 - 22.30

18 settembre 10.30 - 12.30 17.30 - 19.30 20.30 - 22.30

19 settembre 17.30 - 19.30 20.30 - 22.30





**CENTRO TAC E RM  
DEL CANE E DEL GATTO**



**Benessere  
e salute  
animale**

**CLINICA VETERINARIA DI RUSSI**

Via Faentina Nord 125/6 • Russi (RA)

info 0544 58 24 89 • 335 560 51 75

info@clinica veterinaria russi.com

[www.clinicaveterinariarussi.com](http://www.clinicaveterinariarussi.com)





## **PALAZZO SAN GIACOMO**

**sabato 3 settembre**

ore 17.30 VISITA GUIDATA DEL PALAZZO

**sabato 10 settembre**

ore 17.30 VISITA GUIDATA DEL PALAZZO

**sabato 17 settembre**

ore 17.30 VISITA GUIDATA DEL PALAZZO

**E DELLA MOSTRA "ALLA NATURA"**

con degustazione vini

**domenica 18 settembre**

ore 11.00 VISITA GUIDATA DEL PALAZZO

**sabato 24 settembre**

ore 17.30 VISITA GUIDATA DEL PALAZZO

**E DELLA MOSTRA "ALLA NATURA"**

con degustazione vini



Luogo di ritrovo: Palazzo San Giacomo | via Carrarone Rasponi  
Costo visita: 10€ a persona. Gratuito per bambini fino a 10 anni.  
In occasione delle visite del 17 e del 24 settembre il costo della visita sarà di 15€ (10€ visita guidata + 5€ ingresso mostra). Il costo della degustazione facoltativa sarà di 3€ al calice.

## **CASTRUM**

**domenica 18 settembre**

ore 17.30 VISITA GUIDATA "ALLA RICERCA DELL'ANTICO CASTRUM"

e aperitivo in cantina con canèna e bël e cõt



Luogo di ritrovo: Residenza Municipale | piazza Farini  
Costo visita: 10€ a persona. Gratuito per bambini fino a 10 anni.  
Costo aperitivo facoltativo: 10€

**Posti limitati. Prenotazione obbligatoria inquadrando il QR code o chiamando il numero 0544 587642 o scrivendo una mail a [cultura@comune.russi.ra.it](mailto:cultura@comune.russi.ra.it)**



# SAVINI



FORTI E PRECISI SU TUTTI I METALLI

## TORNERIA MECCANICA

**Torneria Meccanica**

**Savini Domenico e figli s.r.l. con socio unico**

Via Mozambico, 11/15 • 48026 Russi (Ra)

Tel. 0544 580199 • Fax 0544 582674

[info@torneriasavini.it](mailto:info@torneriasavini.it)

[www.torneriasavini.it](http://www.torneriasavini.it)

Member of CISQ Federation



CERTIFIED MANAGEMENT SYSTEM  
ISO 9001



[www.russicasa.it](http://www.russicasa.it) - [info@russicasa.it](mailto:info@russicasa.it)



# FACCANI POSATORI sas

di FACCANI ANDREA

**MONTAGGIO PAVIMENTI - RIVESTIMENTI  
SCALE IN CERAMICA - COTTO - MARMI**

Via Ungaretti, 7 - RUSSI - Tel. 0544.580894

cell. 338 7339476

## **2-19 settembre**

Campi da Tennis | largo Bersaglieri 5

**TORNEO OPEN NAZIONALE DI TENNIS FIRA DI SETT DULUR**

## **domenica 4 settembre**

ore 8.30 | Palazzo San Giacomo

**RACCONTI IN VIAGGIO: IL LAMONE**

passggiata di 12/16km lungo il fiume sulle tracce della storia  
a seguire visita guidata a palazzo

## **sabato 10 settembre**

ore 20.00 | parco Berlinguer

**47° TORNEO BOCCIOFILO A COPPIE**

gare finali e premiazioni vincitori

## **domenica 11 settembre**

ore 9.30 | Zona Artigianale

**65° COPPA CITTÀ DI RUSSI**

gara ciclistica per giovanissimi

## **martedì 13 settembre**

ore 19.20 | piazza Farini

**CAMMINATA LUDICO MOTORIA**

aperta a tutti

ore 19.30 | piazza Farini

**ZUG E ZUGATLÔN**

serata dello sport con intrattenimento

## **sabato 17 settembre**

dalle ore 7.30 | piazza Farini

**RADUNO CICLOTURISTICO AUTOGESTITO**

28° trofeo "Fira di Sett Dulur"

## **domenica 18 settembre**

dalle ore 9.00 | Meeple Lake | Bagnacavallo

**TROFEO CITTÀ DI RUSSI - E MEI DLA FIRA 2022**

gara di pesca a tecnica libera

## **lunedì 19 settembre**

ore 15.00 | Centro Commerciale | via Godo Vecchia

**CAMMINATA DELLA SALUTE PER IL CENTRO DELLA CITTÀ**





# F.lli ERCOLANI



## Falegnameria

- Finestre in legno 68-92 • Finestre in Pvc • Finestre legno - alluminio
- Scuroni legno - alluminio • Persiane legno - alluminio • Portoni blindati
  - Portoni basculanti e sezionali • Porte interne
- Zanzariere • Tapparelle • Tavoli • Mobili su misura


### GRANDI DETRAZIONI FISCALI

#### SEDE, LABORATORIO E SHOWROOM

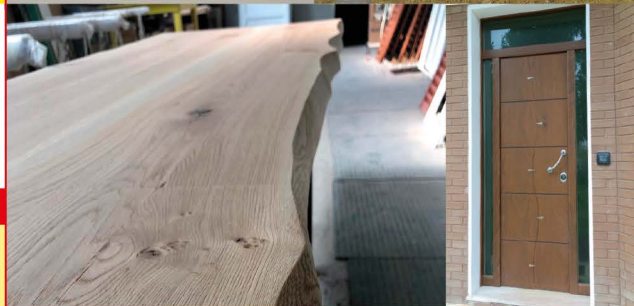
Via Lovatella 14 • FAENZA  
Loc. FOSSOLO (RA)  
Tel. 0546 44636 • Fax 0546 44710  
[falegnameria@ercolanifossolo.it](mailto:falegnameria@ercolanifossolo.it)

#### SHOWROOM

Corso Matteotti 43/A  
FAENZA (RA)

 Falegnameria F.lli Ercolani

Sempre aperti con appuntamento



[www.ercolanifalegnameria.it](http://www.ercolanifalegnameria.it)

## **mercoledì 14 settembre**

dalle ore 18.30 | corso Farini

### **SCARABÒCC PAR LA STRÊ**

giochi e fantasie in corso

## **giovedì 15 settembre**

dalle ore 20.30 | corso Farini

### **SCOMBUSSOLO**

giochi per tutti

## **sabato 17 settembre**

dalle ore 16.00 | via Trieste

### **GIOCHI SENZA TEMPO**

a cura di Nonno Banter 57

dalle ore 17.00 | piazza Farini

### **GIOCHI PER TUTTI**

a cura di Avis Russi

## **domenica 18 settembre**

dalle ore 16.00 | via Trieste

### **GIOCHI SENZA TEMPO**

a cura di Nonno Banter 57

## **lunedì 19 settembre**

dalle ore 16.00 | via Trieste

### **GIOCHI SENZA TEMPO**

a cura di Nonno Banter 57

dalle 16.00 | via Trieste

### **LOGICHIAMO**

giochi di logica e d'ingegno per grandi e piccini

a cura di Happy Family



**BETTOR s.a.s**

*di Betti Andrea & C.*

VERNICIATURA E FINITURA  
INDUSTRIALE - SABBIATURA



**Tel. 0544 268289**

**Cell. 347 13 78 222**

**Via G. di Vittorio, 2  
48026 Russi (RA)**

**F.V.**

**FABIO VISANI**

**CARPENTERIA METALLICA**

**COMPLEMENTI D'ARREDO**

**INOX E FERRO**

Tel./ Fax 0544 582892

Via Palestina, 7

48026 Russi (RA)

**SCALETTA**

**DITTA SCALETTA**

di Missiroli Roberto & Davide Snc

**LATTONERIA INDUSTRIALE E CIVILE**

Via Mascagni, 19 - 48026 Russi (RA) - Tel./Fax 0544 580480

Cell. Roberto 348 9009732 - Cell. Davide 348 9009734

E-mail: [dittascaletta@alice.it](mailto:dittascaletta@alice.it)

# Fotografa la Fira e vinci il Teatro per il Contest 2022

Partecipa al nuovo contest fotografico Instagram della Fira di Sett Dulur 2022!

L'adesione è semplice e gratuita: basta fare una foto con lo smartphone usando l'applicazione Instagram. Occorre inserire l'hashtag **#contestfira2022** e il gioco è fatto!

Saranno le foto selezionate dalla giuria a vincere gli abbonamenti alla stagione concertistica 2022/2023 del Teatro Comunale, offerti dal Comune di Russi.

I vincitori verranno contattati tramite l'account Instagram della Fira di Sett Dulur il giorno 19 settembre per essere premiati sul palco di piazza Farini nella serata di lunedì.

Regolamento completo su: [www.firadisettdulur.net/regolamento-contest](http://www.firadisettdulur.net/regolamento-contest)

**Per informazioni:**  
**[contest@comune.russi.ra.it](mailto:contest@comune.russi.ra.it)**  
**[www.firadisettdulur.net](http://www.firadisettdulur.net)**  
**[www.instagram.com/firadisettdulur](https://www.instagram.com/firadisettdulur)**



## STAZIONI DI RIFORNIMENTO

**BAGNARA DI ROMAGNA** Via Gramsci

**ALFONSINE S.S.** 16 Via Reale

**GODO DI RUSSI S.P.** 253 - Via San Vitale

**MARINA DI RAVENNA S.S.** 67 - Via Trieste

**FORLÌ S.S.** 67 - Via Ravennana



• BENZINA • GASOLIO  
GAS AUTO • LUBRIFICANTI  
AdBLUE • SELF-SERVICE  
SEMPRE APERTO CON  
BANCONOTE, BANCOMAT  
E CARTE DI CREDITO



• AUTOLAVAGGIO  
SELF-SERVICE  
SEMPRE APERTO  
• SHOP AUTO

## CENTRO RICAMBI USATI **GRAND PRIX srl**



**Ricambi auto - furgoni**



CENTRO SERVIZI AUTOVEICOLI

*Vendita auto d'occasione  
e autoricambi*

Via Monaldina, 7 - **GODO DI RUSSI (RA)**  
Via Vecchia Godo, 71 - **GODO DI RUSSI (RA)**  
Tel. e Fax 0544 414503  
Cell. 333 2674357 - E-mail: [grandprixsrl.ra@gmail.com](mailto:grandprixsrl.ra@gmail.com)  
[www.ricambiperauto.eu](http://www.ricambiperauto.eu)



## TABACCHERIA di MERIDIA RAMBELLI

Ricevitoria numero 3 di Russi  
Servizi Mooney e Lis  
Money transfert  
UPS Access point  
Titoli di viaggio treni e autobus  
Servizi di email foto e fotocopie  
Oggettistica e articoli da regalo

Via Caribaldi, 161 - Russi (Ra)  
Tel. 0544-583856



# Un Trebbiano da favola

Quando si parla di bollicine si pensa subito al Prosecco o allo Champagne, ma esistono anche delle interessanti bollicine di "casa nostra" troppo poco conosciute e valorizzate. Nell'intento di contribuire a valorizzare il Trebbiano romagnolo, si promuove il concorso "Un Trebbiano da favola". Si invitano pertanto gli agricoltori del Comune di Russi, che possiedono vigneti di Trebbiano di almeno 20 anni di età, a presentare i propri grappoli al concorso.

I grappoli verranno raccolti all'**Agenzia di Russi del Consorzio Agrario** di Ravenna in via Provinciale Molinaccio 16 a Russi, **dalle ore 8.30 alle ore 12 del giorno sabato 17 settembre 2022**. Una volta raccolti, verranno registrati con un numero progressivo e sottoposti in forma anonima alla giuria.

La **premiazione** avverrà nella serata di **sabato 17 settembre** a conclusione dell'incontro divulgativo "Oltre la canèna... Bollicine di casa nostra" che si terrà presso la Biblioteca Comunale di Russi. Tutti i partecipanti riceveranno un attestato.





AMPIA SCELTA DI SIGARI SUDAMERICANI E CUBANI

CONCESSIONARIO SAVINESI E ACCESSORI



**CORSO FARINI 94**

**TEL. 0544 581790**



**TUTTO PER LA PESCA!**

Aperto tutti i giorni  
dal lunedì al sabato

Chiuso lunedì mattina

[www.carpevolution.com](http://www.carpevolution.com)

Via Gallignani 4/B • 48026 Russi (RA) • Tel. 0544 534703



**FRANCO FERRUZZI**

RUSSI (RA) • TEL. 335 314025



*Uova Fresche come un Fiore*

# Arrivano a Russi

**9 settembre - 1 ottobre**  
**Ex Chiesa in Albis, piazza Farini 17**  
**Museo Civico, via don Minzoni 1**

Presentazione venerdì 9 settembre ore 18.00  
c/o giardino della rocca "T. Melandri"

## Le vie del realismo

Il dialogo con quello che definiamo *natura, realtà*, non è certo immutabile. Al contrario esso si mostra come filtro in grado di subire mutazioni che a volte possono apparire inversioni, tradimenti. Questo per significare che la "questione del realismo" era e resta quanto mai controversa, soprattutto negli anni che si dispongono tra la fine della Seconda Guerra Mondiale e quelli che la seguono.

Il dialogo tra tre artisti – dalla formazione, dal temperamento, dallo sforzo di indirizzare il "gesto della pittura" in direzioni differenti, ma sempre in qualche misura vincolate dal tentativo di restituire senso e pienezza a una realtà che appare lacerata e che impone scelte, difficili, angosciose per certi versi – quali Nino Bertocchi, Ilario Rossi e Giulio Ruffini, è un tentativo di ricostruire le vie attraverso le quali il realismo in pittura si è espresso; riuscendo a documentare la ricchezza di una ricerca artistica, tra figura e paesaggio, tra le "parole" e le "cose", che costituisce ancor oggi uno dei tratti centrali del gesto artistico.

**Bruno Bandini e Beatrice Buscaroli**  
Curatori della mostra





# TECNOCASA®

## FRANCHISING NETWORK

**AFFILIATO:**

**DIAMOND IMMOBILIARE S.R.L.**

OGNI AGENZIA HA UN PROPRIO TITOLARE ED È AUTONOMA

**via Trieste 15/1 - Russi**

## **ANCARANI FABIO MECCATRONICO**

**RIPARAZIONI:**

- AUTOVETTURE
- TRATTORI
- MACCHINE AGRICOLE
- CARICA ARIA CONDIZIONATA
- DIAGNOSI ELETTRONICHE MULTIMARCHE



Cell. 3407270562  
[ancarani.fabio@virgilio.it](mailto:ancarani.fabio@virgilio.it)

Officina autorizzata trattori



## **ANCARANI ANDREA**

**RIPARAZIONI:**

- AUTOVETTURE
- TRATTORI
- MACCHINE AGRICOLE
- DIAGNOSI ELETTRONICHE MULTIMARCHE
- RICOSTRUZIONE TUBI IDRAULICI ANCHE IN CAMPO
- SERVIZIO PNEUMATICI AUTO



Via Azzali 11/1 - 48026 Russi (RA)  
Cell. 3492596044  
[officinaancarani@gmail.com](mailto:officinaancarani@gmail.com)

# animaLudens

## Mostra interattiva di parole e immagini

*animaLudens* è un'installazione espositiva e interattiva che 'manda al macello' parole, immagini e animali fantastici per sorridere e riflettere sulla lingua italiana. Una rivisitazione della struttura che mette un trait d'union tra passato e presente, tra macello e biblioteca, tra animali e parole. Un contenitore che espone parole e giochi di parole legati agli animali nei loro contenuti figurativi, sonori, ludici.

Ad arricchire e a fare da contrappeso al percorso letterario sono esposte le tavole originali Davide Reviati che hanno illustrato il libro *Bestiario dell'impiegatto* di Gianni Zauli, quelle di Cesare Reggiani del proprio libro *Unocadirò e altre zoesie*, quelle di Arianna Papini del libro *La parola è un animale* di Irene Paganucci, quelle di Eva Rasano di *Lupo si traveste dalla A alla Z* e quelle di Sergio Olivotti che illustrano *Lo zoablatore. L'invenzione che cambiò la storia*.

Poi si scoprono giochi di parole a 3 dimensioni, sculture di «animali di recupero» in cerca di nome, ecoanimali, palindromi, anagrammi, acrostici, sciarade e tanti altri divertissement.

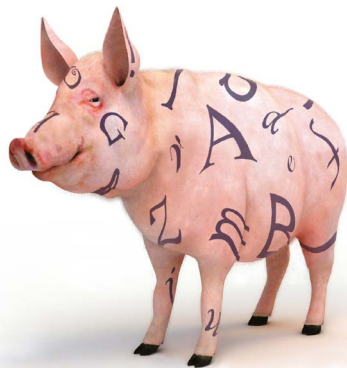
Alle pareti vegliano i trofei di caccia grossa in cartapesta di Susanna Marabini, esposti come pura provocazione in questo luogo nato ed utilizzato per molto tempo per uccidere gli animali.

Ad accompagnare e sorreggere la visita aleggia però quella giusta dose di ironia e leggerezza necessaria per stupire e metter in disparte per qualche minuto pensieri, preoccupazioni e problemi.

Gianni Zauli  
Curatore della mostra

11 settembre - 19 novembre  
Biblioteca Comunale, via Godo Vecchia 10

Apertura domenica 11 settembre ore 18.00



# animaLudens



Spazio Enel Partner - SoluzionEnergetica



• **RUSSI** - Piazza Farini, 2/3

tel.: 0544.1800052 - @: [penp.russi@gmail.com](mailto:penp.russi@gmail.com)

• **LUGO** - Via Foro Boario, 43/45

tel.: 0545.012312 - @: [penp.lugo@gmail.com](mailto:penp.lugo@gmail.com)

# Stand gastronomici

Lungo il percorso della Fira di Sett Dular sono presenti stand gastronomici e punti di ristoro con menù tipico: cappelletti al ragù, bël e cöt con purè, ciambella, canèna nova e tante altre specialità.

## STAND PROTEZIONE CIVILE

via Trieste sul retro del Municipio

## STAND BASKET CLUB RUSSI ASD

via Cavour c/o Circolo ANSPI Jolly

## STAND ORATORIO DON BOSCO

via Trieste

## STAND BASEBALL GODO

via Don Minzoni

## STAND ITALIA-CUBA RAVENNA

via Aldo Moro angolo con via Giuseppe Garibaldi

## STAND AMICI DI PADRE GIORGIO

Area Verde Falcone Borsellino, via Aldo Moro

## STAND CALCIO A 5

Parco Bondi, via Giuseppe Ungaretti



# CARNIVAL TOYS S.R.L.

OTTOBRE  
SPECIALE  
HALLOWEEN

PRODUZIONE E VENDITA  
AL PUBBLICO DI  
ARTICOLI PER FESTE



VIA CARLO GOLDONI, 1  
48026 GODO DI RUSSI - RA  
TEL. 0544.418293

CAFFÈ • CUCINA • TABACCO

## Cafè Latino

Corso Farini, 50 • 48026 Russi (RA)  
Tel. 0544 583556

# COPURA

Cooperativa Pulizie Ravenna

Via Braille, 2 – 48124 Fornace Zarattini (RA)  
Tel. 0544 465414 – Fax 0544 461544  
[copura@copura.it](mailto:copura@copura.it)  
[www.copura.it](http://www.copura.it)



# CARROZZERIA PIRONI DI BELMONTE



Preventivi, ritiro e  
consegna a domicilio

Ripristino ammaccature e  
grandine senza verniciatura

Auto sostitutiva gratuita

Riparazione in giornata

sostituzione cristalli

 carrozeria Pironi di Belmonte  
[www.carrozzeriapironi.it](http://www.carrozzeriapironi.it)

 **0544 1882010**  
 **392 9499900**

**VIA NALDI, 8 SAN PANCRAZIO RUSSI (RA)**

# BAR PORTA NUOVA



*Corso Farini, 108  
Russi*

*Tel. 0544/582810*



*per tutte le serate della festa*  
**PIANO BAR**



**Produzione e vendita  
di piadine romagnole  
e crescioni**



Via Faentina Nord, 125/2 - Russi (RA)  
Tel. 0544 582279  
[www.piadinarandi.com](http://www.piadinarandi.com)  
[info@piadinarandi.com](mailto:info@piadinarandi.com)



- Movimento terra
- Scavi e demolizioni
- Livellamenti con laser
- Recupero materiali inerti

**Raccagni Srl**  
Via Cantagallo 18/1 - 48026 RUSSI - Ravenna - Cell. 335 7112942  
[raccagnisrl@gmail.com](mailto:raccagnisrl@gmail.com)



SERVICE  
MULTIMARCHE

**AUTOFFICINA**  
**Dal Re**

MECCANICO  
ELETTRAUTO



Revisione autoveicoli    Servizio gomme    Allestimento veicoli  
Impianti GPL - Metano    Climatizzazione

Via Molinaccio Provinciale, 19/4 - RUSSI (RA) - Cell. 339.5821705  
Tel. 0544.580526 - Fax 0544.581944 - e-mail: [fradalre@tin.it](mailto:fradalre@tin.it)



Supermercati ravennati snc

Sede legale:

via Salvo D'Acquisto 2

**RUSSI** (RA)

I nostri orari:

dal Lunedì al Sabato 7.00-20.00

Domenica 8-30-13.00



### **APPLICAZIONI**

- Isolanti termoacustici
- Sottofondi speciali per pavimenti
- Pavimentazioni industriali
- Rampe antisdrucchio

Via Schiaparelli, 11 - 47122 Forlì  
Tel. 0543 797100 - Fax 0543 774417  
E-mail: [isolvavspa@isolvav.com](mailto:isolvavspa@isolvav.com)  
[www.isolvav.com](http://www.isolvav.com)

# Footlights s.n.c.

di Marin Roberto

## Impianti elettrici civili ed industriali

Via Chiesuola 65 - Russi (RA)  
Tel: 0544 582593 - Fax: 0544 583205  
Cell. **335 7026058**  
info@footlights.it - **www.footlights.it**

 **VILLAGGIO  
NATURA** **VILLAGGIO NATURA S.R.L.**  
Via Faentina Nord, 125/5  
48026 RUSSI (RA)

**CENTRO SPECIALIZZATO PETFOOD E GARDEN**

ACQUISTA ON LINE SUL NOSTRO SITO E.COMMERCE



**www.villaggionatura.com**

**www.barfood.it**

**villaggionatura@gmail.com**



**Punti Vendita:**

RUSSI (RA) - Via Faentina Nord, 125/5 - Tel. 0544 582618

ARGENTA (FE) - Via Celletta, 2/F - Tel. 0532 804466

LUGO (RA) - Via Acquacalda, 82/84 - Tel. 0545 27088

MADONNA DELL'ALBERO (RA) - Via Cella, 86 - Tel. 0544 271585

FERRARA - Via Modena, 267 - Tel. 0532 54876

# Come arrivare

Russi dista: 16 Km da Ravenna, 72 Km da Bologna, 23 Km da Forlì, 17 km da Faenza

## Auto

Russi è posta sulla strada provinciale 302 Brisighellese - Ravennate (che nell'abitato di Russi viene indicata - da nord a sud - come: via Faentina Nord, via Garibaldi e via Faentina Sud) e all'incrocio con la strada provinciale 302 San Vitale (che congiunge Bologna a Ravenna)

## Autostrada

A 14 uscita Faenza (km 16)

A 14 DIR uscita Bagnacavallo (km 11)

A 14 uscita Forlì (km 22)

## Autobus

Autolinee Start Romagna

Autolinee TPER

## Treno

La stazione ferroviaria è posta sulla linea Bologna/Ravenna

# Parcheggi

## dalla S.P. 302 - Brisighellese Ravennate (Lugo/Ravenna)

**P<sub>1</sub>**

Via della Repubblica (vicino alla stazione ferroviaria)

Dalla SP 302 superare il sottopasso, girare a dx via della Repubblica e, mantenendo la dx, raggiungere la stazione

**P<sub>7</sub>**

Largo Cantagalli

Dalla SP 302 (via Faentina nord) superare il sottopasso, girare a sx in via Roma. Al semaforo girare a sx in via don Minzoni poi a dx in via Leonardo da Vinci. Svoltare a sx in via Godo Vecchia. Alla rotonda prendere la prima uscita verso via della Cooperazione e girare a dx in largo Cantagalli

## dalla S.P. 302 - Brisighellese Ravennate (Faenza/Lugo)

**P<sub>2</sub>**

Via Salvo d'Acquisto angolo via Faentina Sud

Dalla SP 302 raggiunto l'abitato di Russi sulla sx vicino al supermercato

**P<sub>3</sub>**

Piazza Secondo Casadei

Dalla SP 302 girare a dx in via Corelli, svoltare a sx in via Donizetti e proseguire fino a piazza Casadei

**P<sub>8</sub>**

Via Madrara (cimitero)

Dalla SP 302 (via Faentina sud), raggiunto l'abitato di Russi, girare a sx in via IV Novembre e proseguire fino al cimitero

## dalla S.S. 67 - via Ravegnana (Forlì/Cervia)

**P<sub>4</sub>**

Largo Bersaglieri

Dalla SS 67 raggiunto l'abitato di Russi girare a dx via Calderana, in angolo Largo Bersaglieri

**P<sub>5</sub>**

Largo Vincenzo Patuelli (scuola secondaria Baccarini)

Dalla SS 67 raggiunto l'abitato di Russi girare a dx in via Calderana proseguire mantenendo la sx poi via Ungaretti e a dx largo Patuelli

**P<sub>6</sub>**

Via Pascoli

Dalla SS 67, raggiunto l'abitato di Russi, girare a sx in via Pascoli



# CO.E.R.BUS

**slamo cresciuti insieme**

**lasciatevi trasportare**

**CO.E.R.BUS** Cooperativa Emilia Romagna autobus soc coop.

P.zza Cavour, 10 - 48022 Lugo (RA) - Tel. 0545 27077 - Fax 0545 27078

Sede Secondaria: Via F.lli Lumière, 38 - Ravenna

[www.coerbus.it](http://www.coerbus.it) - [coerbus@coerbus.it](mailto:coerbus@coerbus.it)



s.r.l.



PROTOS  
SOA

IMPIANTI DI PUBBLICA ILLUMINAZIONE  
INSTALLAZIONI ELETTRICHE CIVILI ED INDUSTRIALI  
MANUTENZIONE- QUADRI - SEGNALETICA STRADALE

**LUGO**  
v. Bonsi, 43  
0545 34129

**RAVENNA**  
v. Buoizzi, 11  
0544 451045

**CERVIA**  
v. Braies, 28  
0544 972619

**FERRARA**  
v. Ravenna, 256/b  
0532 311339

[www.gamie.it](http://www.gamie.it)

[info@gamie.it](mailto:info@gamie.it)

# zerocento

Cooperativa Sociale ONLUS

**Servizi per l'infanzia,  
l'adolescenza,  
i giovani,  
gli anziani,  
la salute mentale**

[www.zerocento.coop](http://www.zerocento.coop)

Scopri sul sito le **NOSTRE** offerte  
per rispondere ai **VOSTRI** bisogni

Faenza, Viale delle Ceramiche 43 - 0546.600111  
Lugo, Vicolo Strocchi 9/3 - 0545.287750  
Ravenna, Via Faentina 106 - 0544.462735

# STUDIOBABINI

consulente del lavoro

Russi, Via D'Azeglio 5 - Ravenna, Via Murri 21  
Tel. 0544-580187 - Fax 0544-582263



## INFOFIRA

Museo Civico, via Don Minzoni 1

tel. 0544 587671 / 0544 587641 / 0544 587642

14/16 settembre 20.00 - 23.00

17/19 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00

[www.firadisettdulur.net](http://www.firadisettdulur.net)



## NUMERI UTILI

centro emergenze 0544 587623

vigili urbani 348 3976748

pronto intervento 118

vigili del fuoco 115

carabinieri 112

Vuoi essere aggiornato sugli eventi?

Iscriviti alla **NEWSLETTER** del Comune di Russi

[www.comune.russi.ra.it](http://www.comune.russi.ra.it)



segui su:



Fira di Sett Dulur - Ufficio Cultura



@firadisettdulur

stampa:



Programma definito al momento di andare in stampa. Ci scusiamo per eventuali omissioni, imprecisioni ed errori. Il programma può subire variazioni per motivi tecnici o per cause di forza maggiore.



LA BELLEZZA  
IN OGNUMO  
DI NOI

Sabbioni

ETHOS  
P R O F U M E R I E

trova la tua bellezza  
su [www.sabbioni.it](http://www.sabbioni.it)

